

# ನೀಲಿ, ನೀಲಿ!

ತಮಿಳು ಶಿಶುಗೀತೆ ಆಧಾರಿತ



300<sup>®</sup>  
m

ಕಥೆ  
KATHA

# ನೀಲಿ, ನೀಲಿ!

ತಮಿಳು ಶಿಶುಗೀತೆ ಆಧಾರಿತ

ಈ ಜಾನಪದ ಕವಿತೆಯಲ್ಲಿ, ಚಂದ್ರನ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ವಿವರಿಸುವ  
ಸುಂದರವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ನೀವು ಕಾಣಬಹುದು. ಬನ್ನಿ, ಕಥಾದೊಂದಿಗೆ  
ಚಂದ್ರನ ಮ್ಯಾಜಿಕ್ ಅನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ!

## ಕಥಾ KATHA

ಕಥಾ ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನು 1988 ರಲ್ಲಿ ಗುಣಮಟ್ಟದ ಶಿಕ್ಷಣ ಮತ್ತು ಮಕ್ಕಳ ಬಡತನದ ಸವಾಲುಗಳನ್ನು ನಿಭಾಯಿಸಲು ಸ್ಥಾಪಿಸಲಾಯಿತು. ಕಥಾ ಮೂರು ಪ್ರಭಾವದ ಕೇಂದ್ರಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ - ಕಥೆ ಸಂಶೋಧನೆ ಮತ್ತು ಸಂಪನ್ಮೂಲ ಕೇಂದ್ರ (ಕಥಾ ವಿಲಾಸಂ), ಸುಸ್ಥಿರ ಕಲಿಕೆಯ ಕೇಂದ್ರ (ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಂ) ಮತ್ತು ಕಥಾ ಆದಿವಾಸಿ ಮತ್ತು ದಲಿತ ಲರ್ನಿಂಗ್ ಲ್ಯಾಬ್ (KADL) ನಾವೀನ್ಯತೆ ಕೇಂದ್ರ. ಕಥಾ ಅವರ 300 ಮಿಲಿಯನ್ ಸಿಟಿಜನ್ಸ್ ಚಾಲೆಂಜ್ ಈ ಮೂರು ಕೇಂದ್ರಗಳ ಬಲವನ್ನು ಸಹಯೋಗದೊಂದಿಗೆ, ಸಮರ್ಥನೀಯವಾಗಿ ಮತ್ತು ವಿಶ್ವದ ಅತಿದೊಡ್ಡ ಯುವ ಜನಸಂಖ್ಯೆಯ ಜೀವನದ ಮೇಲೆ ಪ್ರಭಾವ ಬೀರಲು ಸಂಯೋಜಿಸುತ್ತದೆ.

"ಇದು ಭಾರತದ ಕಿರೀಟದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಆಭರಣ." - ನೌಯುಕಿ ಶಿನೋಹರಾ, ಉಪ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕ ನಿರ್ದೇಶಕ, ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಹಣಕಾಸು ನಿಧಿ

"[ಕಥಾ]...ಭಾರತೀಯ ಪ್ರಕಾಶನ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಒಂದು ವಿಶೇಷ ಮತ್ತು ಅನನ್ಯ ಕ್ಷಣ." - ಎಕನಾಮಿಕ್ ಟೈಮ್ಸ್

"ಕಥಾ ಸಂಸ್ಥೆಯು ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ ನಿಜವಾದ ವಾತ್ಸಲ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ... ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ ಅಂತಹ ಬಹುಕಾಂತೀಯ ಚಿತ್ರ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದೆ." - ಟೈಮ್ಸ್ ಔಟ್

"ಕಥಾ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಕೆಲಸವು, ಮಕ್ಕಳು [ಅವರ ಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿ] ಮಾಡುವಂತೆಯೇ ತಮ್ಮ ಸಮುದಾಯಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಥನೀಯ ಮತ್ತು ನೈಜವಾದ ಬದಲಾವಣೆಯನ್ನು ತರಬಹುದು ಎಂಬ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ನಡೆಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ." - ಪೇಪರ್‌ಟಿಗರ್ಸ್



ಕಥಾ

KATHA

ದೆಹಲಿ | ಚೆನ್ನೈ | ಬೆಂಗಳೂರು



ಓಡು ನೀನು ಓಡು  
ಓ ಪುಟ್ಟ ಚಂದ್ರನೇ



ಎಡದಿಂದ ಬಲಕ್ಕೆ  
ಮೇಲಿಂದ ಕೆಳಕ್ಕೆ  
ಓಡು ನೀನು ಓಡು  
ಓ ನನ್ನ ಚಂದ್ರನೇ





ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಹತ್ತು  
ನೀರಿನ ಮೇಲೆ ಈಜು





ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಹೂವನೊಂದು  
ಮಲ್ಲಿಗೆ ತಾ ನನಗೊಂದು!

# ಉಡಾ!



Image Courtesy: pixabay.com

ಯೋಚಿಸು ಒಮ್ಮೆ!  
ಆಡುವಂತಿದ್ದರೆ ನೀನು  
ಚಂದ್ರನ ಮೇಲೆ ಜೋಕಾಲಿ...




ಚಂದ್ರನ ಮೇಲೆ ಇದ್ದಿದ್ದರೆ  
ಬಿಳಿಯ ಗೂಬೆಗಳು ಮಾತ್ರ...  
ಖಾಲಿ ಗೋಪುರಗಳು ಮಾತ್ರ...

ನೀನೇನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ ಆಗ?

Image Courtesy: Snappygoat.com





ರೆಕ್ಕೆಯಿರುವ ಕುದುರೆಯಾಗಿದ್ದರೆ ನೀನು  
ಹಾರಿ ಚಂದ್ರನೆಡೆ ಹೋಗುವಂತಿದ್ದರೆ ನೀನು!

ಕತೆಯೊಂದು ನೀ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದೆ...

ಚಂದ್ರನಲ್ಲಿ ಇಳಿದಾಗ ನಾನು  
ಇತ್ತಾ ಅದು ಐಸ್ ಕ್ರೀಮ್‌ನಂತೆ?  
ಇತ್ತಾ ಪಾಯಸದಂತೆ?  
ಇಲ್ಲಾ ರಸಗುಲ್ಲದಂತೆ?



ದೊಡ್ಡದೊಂದು ಕಲ್ಪನೆ

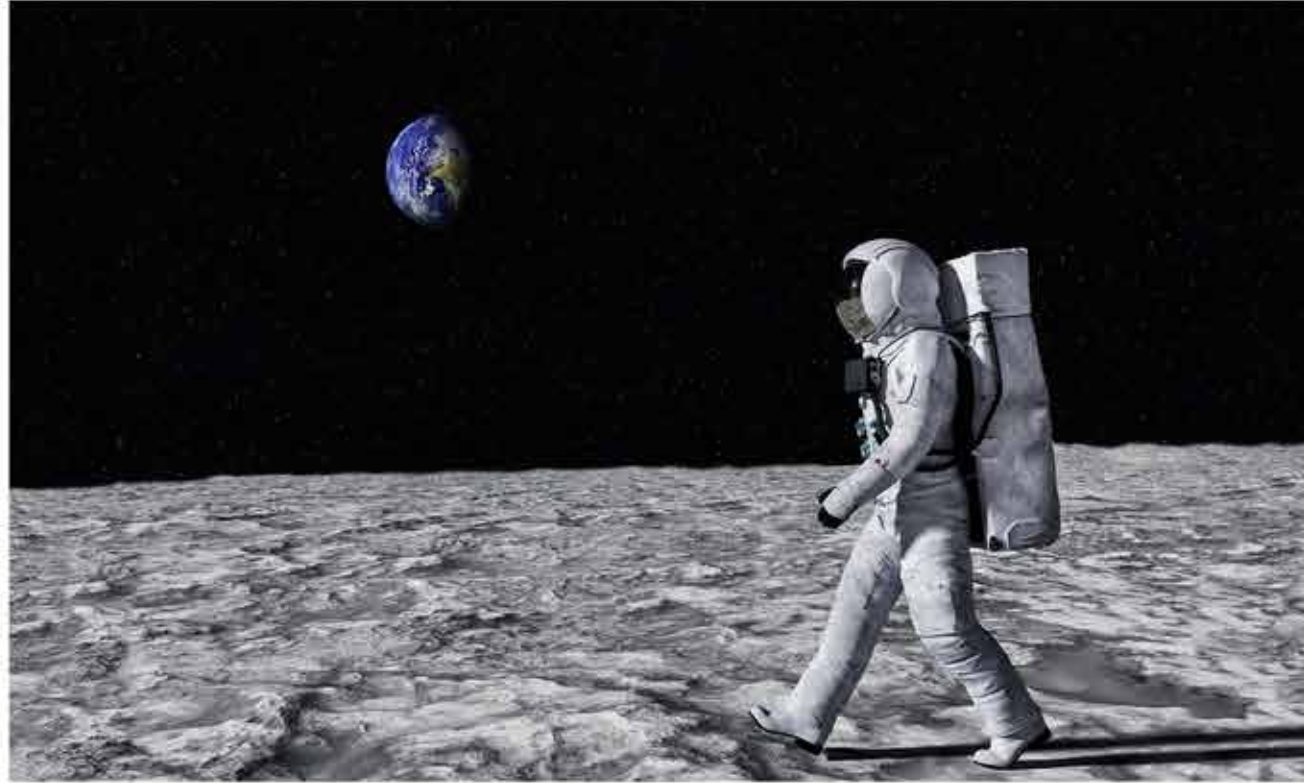
ಚಂದ್ರ ಒಂದು ಮಹಾ ರಹಸ್ಯ. ಅಲ್ಲಿ ನೀನು ಹುಡುಕಬಹುದಾದದ್ದು ತುಂಬಾ ಇದೆ!

ಚಂದ್ರನ ಮೇಲೆ ಮನುಷ್ಯ!

ಅವನ ಹಿಂದೆ ನಮ್ಮ ಭೂಮಿ ಕಾಣುತ್ತಿದೆಯೇ?

ಹಾಗೆಯೇ ...

ನಿನಗೆ ಭಾರತ ಕಾಣುತ್ತಿದೆಯೇ?



ಸಾಧಿಸು!

ಬಹುಶಃ ನೀನು

ಬಾಹ್ಯಾಕಾಶದ ಬಗ್ಗೆ

ಇನ್ನಷ್ಟು

ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವೆ!

ಬಹುಶಃ ನೀನು ಕಲ್ಪನಾ

ಚಾವ್ಲಾರಂತೆ

ಗಗನಯಾತ್ರಿ ಆಗುವೆ!



Image Courtesy: flickr.com

### ಯೋಚಿಸು

ನೀನು ಚಂದ್ರನಲ್ಲಿಗೆ ಹಾರಿದರೆ, ಅಲ್ಲಿ ನೀನು ಏನನ್ನು ನೋಡುವೆ?"

### ಕೇಳು

ಚಂದ್ರ ಏಕೆ ದೊಡ್ಡದಾಗುತ್ತಾನೆ ಮತ್ತು ಚಿಕ್ಕದಾಗುತ್ತಾನೆ ಎಂದು ನಿನ್ನ ಅಮ್ಮನನ್ನ ಕೇಳು.

### ಚರ್ಚಿಸು

ಚಂದ್ರಗ್ರಹಣದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಏನಾಗುತ್ತದೆ?

### ಮಾಡು

ಪ್ರತಿ ರಾತ್ರಿಯೂ ಚಂದ್ರನನ್ನು ನೋಡು, ಮತ್ತು ನಿನಗೇನು ಕಾಣುತ್ತದೆ ಅದನ್ನು ನೋಟ್ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಿಸು.







ಗೀತಾ ಧರ್ಮರಾಜನ್ ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ ಬರೆಯುವುದನ್ನು ಇಷ್ಟಪಡುತ್ತಾರೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಶಿಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಕೆಲಸಗಳಿಗಾಗಿ ಅವರು 2012ರಲ್ಲಿ ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆದರು.

ಚಿತ್ರಕೃಪೆ: Pixabay, Flickr.com, Snappygoat.com

ಗೀತಾ ಧರ್ಮರಾಜನ್ ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ ಅನುವಾದಿಸಿದ ಜಾನಪದ ಗೀತೆಯ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಆವೃತ್ತಿ

## ಕಥಾ KATHA

ಈ ಆವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಮೊದಲು 2024

ಕಾಪಿರೈಟ್ © ಕಥಾ, 2024

ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅನುವಾದದ ಕಾಪಿ ರೈಟ್ © ಕಥಾ

ಚಿತ್ರಗಳ ಕಾಪಿರೈಟ್ © ಕಥಾ

ಎಲ್ಲ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಕಾಯ್ದಿರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಪುಸ್ತಕದ ಯಾವುದೇ ಭಾಗವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಕರ ಪೂರ್ವ ಲಿಖಿತ ಅನುಮತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಯಾವುದೇ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಮರು ಬಳಿಕೆ ಮಾಡುವಂತಿಲ್ಲ. ಅಥವಾ ಬಳಸುವಂತಿಲ್ಲ.

ನವದೆಹಲಿಯಲ್ಲಿ ಮುದ್ರಿಸಲಾಗಿದೆ

ಐಎಸ್ ಬಿಎನ್???

ನಮ್ಮ ದೈಯೆ: ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಮಗುವೂ ಖುಷಿಗಾಗಿ ಮತ್ತು ಅರ್ಥಕ್ಕಾಗಿ ಓದಬೇಕು!

ಕಥಾ ಎಂಬುದು ಒಂದು ನೋಂದಾಯಿತ ಲಾಭ ರಹಿತ ಸಂಸ್ಥೆ. ಈ ಪುಸ್ತಕವು 300 ಮಿಲಿಯನ್ ಸಿಟಿಜನ್ಸ್ ಚಾಲಂಜ್‌ನ ಕೃತಿಯಾಗಿದೆ.

ಭಾರತದಲ್ಲಿ 300 ಮಿಲಿಯನ್ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುವ ಮಕ್ಕಳು ಹೊಸ ಕಲಿಕೆಯ ವಿಧಾನಗಳೊಂದಿಗೆ ಗ್ರೇಡ್ ಪಟ್ಟದ ಓದುವಿಕೆಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಲು ನಾವು ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತೇವೆ.

ದೆಹಲಿ ವಿಳಾಸ: A3, ಸರ್ವೋದಯ ಎನ್ಕ್ಲೇವ್, ಶ್ರೀ ಅರಬಿಂದೋ ಮಾರ್ಗ, ನವದೆಹಲಿ 110 017

ಚೆನ್ನೈ ವಿಳಾಸ: 6, ಪಾಪನಾಸಂ ಶಿವನ್ ಸಲೈ, ಮೈಲಾಪುರ, ಚೆನ್ನೈ 600 004

ದೂರವಾಣಿ: ದೆಹಲಿ: +91 11 4182 9998 | ಚೆನ್ನೈ: +91 98400 30073

ಇಮೇಲ್: books@katha.org

ವೆಬ್‌ಸೈಟ್: www.katha.org | books.katha.org | learn.katha.org

ಈ ಪುಸ್ತಕದಿಂದ ಬರುವ ಲಾಭವು ಕಥಾ ಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಕಲಿಯುವ ಮಕ್ಕಳ ಗುಣಮಟ್ಟದ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಬೆಂಬಲಿಸುತ್ತದೆ.

ನಮ್ಮ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಮುದ್ರಿಸಿದ ಕಾಗದವನ್ನು ತಯಾರಿಸಲು ಬಳಸುವ ಮರವನ್ನು ಬದಲಿಸಲು ಕಥಾ ನಿಯಮಿತವಾಗಿ ಮರಗಳನ್ನು ನೆಡುತ್ತದೆ



ಈ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಕಥಾ ತಂಡವು ವಿಶೇಷವಾಗಿ 5 ರಿಂದ 12 ವರ್ಷದ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಪ್ರೀತಿ ಮತ್ತು ಕಾಳಜಿಯಿಂದ ತಯಾರಿಸಿದೆ.

ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಅಸಾಧಾರಣ ಚಿತ್ರಕಲೆಗಳ ಮೂಲಕ ಓದುವ ಸಂತೋಷವನ್ನು ತರುವ ಈ ಪುಸ್ತಕಗಳು ನಮ್ಮ "ಅನ್‌ಟೆಕ್ ಬುಕ್ ಇನಿಶಿಯೇಟಿವ್"ನ ಭಾಗವಾಗಿವೆ.

ನಿಮ್ಮ ಮಗುವನ್ನು ಪದಗಳಿಲ್ಲದ ಪುಸ್ತಕಗಳಿಂದ, 1200 ಪದಗಳಿರುವ ಪುಸ್ತಕಗಳವರೆಗೆ ಕರೆದೊಯ್ಯಿರಿ.

3,500 ವರ್ಷಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಬಂಧಿ ಇತಿಹಾಸವುಳ್ಳ ಕಥೆಗಳು ಮತ್ತು ಕವನಗಳು.

ನಿಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳೊಂದಿಗೆ ಓದಿ. ಕಲ್ಪನೆಯೊಂದಿಗೆ ಅವರ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಬಣ್ಣ ತುಂಬಿ.

300 ಮಿಲಿಯನ್ ಸಿಟಿಜನ್ಸ್ ಚಾಲಂಜ್‌ಗೆ ಸೇರಿ ಮಕ್ಕಳು ಖುಷಿ ಮತ್ತು ಮಹತ್ವಕ್ಕಾಗಿ ಓದುವ ಒಂದು ಜಗತ್ತನ್ನು ರಚಿಸಿ.

ಈ ವಿಶಿಷ್ಟ ಸರಣಿ ಮೊದಲ ತಲೆಮಾರಿನ ಓದುಗರನ್ನು ಮನರಂಜನೆ ಮತ್ತು ಅರ್ಥಪೂರ್ಣ ಓದಿನ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸೆಳೆಯುತ್ತದೆ. ಈ ಸರಣಿಯ ಪುಸ್ತಕಗಳು, ತಮ್ಮ ಉನ್ನತ ಗುಣಮಟ್ಟದ ವಿಷಯವನ್ನು, ಮತ್ತು ವಿನ್ಯಾಸವು ಈ ಮಕ್ಕಳ ಕಲಿಕೆ ಅವಶ್ಯಕತೆಗಳಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಇದೆ. ಹಂಚಿಕೊಂಡ ಮತ್ತು ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿತ ಓದುವಿಕೆಯ ಮೂಲಕ ಭಾರತದ 2000 ವರ್ಷಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು, ಶ್ರೇಷ್ಠತೆಯಿಂದ ಆಧುನಿಕತೆಯವರೆಗೆ ಕಥಾ ಒದಗಿಸುತ್ತದೆ. ಇದರೊಂದಿಗೆ, ಕೈಗೆಟುಕುವ ಬೆಲೆಯಲ್ಲಿ ತಲುಪದ ಮಗುವನ್ನು ತಲುಪಲು - ಓದುವಿಕೆ ಮತ್ತು ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಪ್ರಜಾಪ್ರಭುತ್ವಗೊಳಿಸುವ ಕಥಾ ಮಾರ್ಗ!



